

[Tu IFCMeNEWS está disponible  
en otros idiomas aquí](#)

## NEWS FROM IFCM

### SIMPOSIO MUNDIAL DE MÚSICA CORAL 2020

#### Presentamos *The Idea of North*

¡El equipo WSCM2020 se complace en anunciar que el quinteto vocal australiano galardonado con el ARIA, [The Idea of North](#), se unirá al programa del Simposio!

Un conjunto reconocido por su sonido bien elaborado, estilo inimitable y sentido de la diversión, The Idea of North es el grupo a cappella contemporáneo más premiado y más querido de Australia. Su música atraviesa muchos géneros musicales, incluyendo jazz, folk, gospel, pop, clásica y comedia.

Con dos premios ARIA en su haber, una importante base de fanáticos locales e internacionales y un maravilloso catálogo de más de 10 álbumes, parecería que su estilo único ha conquistado corazones en todo el mundo.

Se incluirá un ticket para el concierto de The Idea of North en las inscripciones de Full-Symposium y Half-Symposium (solo en la segunda mitad).

*"el término A cappella a veces se piensa como minimalista, pero cuando puedes cantar y entretener como The Idea of North, una banda simplemente puede cambiar tu pensamiento."* - James Morrison

*"Melodías tejidas increíblemente precisas, angelicales y fascinantes con hermosos arreglos"*

★★★★★ RIP IT UP



### COROS DEL WSCM2020 MUY ATAREADOS

Estos son tiempos vibrantes en la industria coral. Aquí hay un vistazo de lo que han estado haciendo recientemente algunos de los impresionantes coros del WSCM2020 que viajarán a Auckland en julio:

- ¡El [Houston Chamber Choir](#) se llevó su primer premio GRAMMY!
- [VOCES8](#) ha estado en el estudio preparándose para el próximo lanzamiento de su esperado proyecto *After Silence*.
- [Gondwana Choirs](#) acaban de terminar su Festival de Voces de Verano, reuniendo a jóvenes cantantes de toda Australia en los seis conjuntos de Coros Nacionales de Gondwana.
- [Kammerchor Stuttgart](#) lanza una nueva grabación de *Missa Solemnis* de Beethoven justo a tiempo para las celebraciones de # Beethoven250 este año.

- El [National Youth Choir of Great Britain](#) acaba de anunciar un nuevo trabajo de Thea Musgrave para su temporada de verano 2020. Esta comisión está inspirada en un poema sobre awa (ríos) de la poeta nacida en Nueva Zelanda, Ursula Bethell, búscalo en tu programa WSCM.
- El [New Zealand Youth Choir](#) pasó su verano navegando por las islas del Pacífico, cantando y visitando los lugares de nacimiento de varios miembros del coro.
- Justo esta semana, [Pop-Up Detmold](#) lanzó su último sencillo *Devil May Care* para Spotify.
- [Zürcher Sing-Akademie](#) ha llegado a la larga lista de «Preis der Deutschen Schallplatten Kritik» con su CD *Leonore*. Viel Glück!



Robert Simpson, Conductor of the Houston Chamber Choir, with the GRAMMY Award

## ES HORA DE INSCRIBIRSE

Es hora de actuar, persuadir a un par de amigos para que se unan a tí y registrarse para la experiencia que cambia la vida y la carrera que es el Simposio Mundial sobre Música Coral. ¡Únete al resto del mundo coral en Nueva Zelanda este julio!

[INSCRÍBETE AHORA](#)

## WSCM2020 TRADE EXPO

La Exposición Comercial del Simposio es una oportunidad excepcional para mostrar tus productos y servicios a un público amplio pero específico. Ofreciendo oportunidades para llegar a nuevos mercados y redes en un festival lleno de líderes internacionales, tomadores de decisiones y compradores, WSCM2020 es un evento que no debe perderse.

El equipo del Simposio está trabajando arduamente para garantizar que la exhibición sea un proceso fácil, con la configuración estándar que incluye un stand comercial, mesa y sillas, así como energía y el Wi-Fi - tan importante-. Los expositores se incluirán en el prestigioso libro

del Simposio, en el sitio web WSCM2020 y en la aplicación del evento Simposio. La Trade Expo estará abierta durante los ocho días completos de WSCM2020, del sábado 11 al sábado 18 de julio de 2020. Los espacios en el stand son limitados, así que no lo dudes.

[Regístrate ahora para asegurar tu lugar](#)



Aerial view of Waiheke Island

## CARACTERÍSTICAS DE LOS COROS

### Presentamos VOCES8 (Reino Unido)

El conjunto británico [VOCES8](#) se unirá al programa WSCM con dos presentaciones principales, una en cada mitad del Simposio (domingo 12 y martes 14 de julio de 2020). WSCM2020 será el debut del conjunto en Auckland.



VOCES8 es reconocido por sus conciertos a cappella y con orquestas, directores y solistas líderes. Con un catálogo de grabaciones aclamadas que han alcanzado la cima de las listas clásicas, VOCES8 sostiene un programa ininterrumpido de presentaciones, mientras continúa lanzando nueva música.

El director artístico de WSCM2020, John Rosser, dice: “Confirmar la presencia VOCES8 es un verdadero acontecimiento. Estamos ansiosos por compartir el maravilloso sonido y el carisma de este conjunto de fama mundial con nuestros colegas, nuestros coros y el público en general.” [LEER MÁS SOBRE EL CORO](#)

### **Conoce al Stockholms Musikgymnasiums Kammarkör (SUECIA)**

[Stockholms Musikgymnasiums Kammarkör](#), un coro de cámara de la escuela secundaria sueca dirigido por Helene Stureborg, ha viajado por Escandinavia y Europa ganando varios premios y distinciones, como el Gran Premio de Europa en Maribor (2018) y el Gran Premio de Bulgaria (2017).

Esperan presentar programas que incluyan varios trabajos encargados especialmente para WSCM2020 y su tema 'Gente y tierra | Él tangata, Él whenua'. [LEER MÁS SOBRE EL CORO](#)



### **Hola desde Xara Choral Theatre (CANADA)**

El equipo WSCM2020 espera dar la bienvenida al [Xara Choral Theatre](#) a Nueva Zelanda.

[Ve un mensaje especial](#) de Christina Murray, directora artística del conjunto y presentadora de WSCM2020. (Ten en cuenta: ¡el invierno de Nueva Zelanda definitivamente no será tan frío como esto!) [LEER MÁS SOBRE EL CORO](#)



### **Algo destacado en Nueva Zelanda**

Si te gusta la degustación de vinos, no necesitas buscar más allá de la isla Waiheke, un hermoso y popular lugar turístico a solo 40 minutos en ferry del centro de Auckland.

Esta impresionante isla es el hogar no solo de muchos viñedos boutique, sino también de hermosas playas de arena y senderos para caminar entre bosques nativos.

[Mas info](#)



### **ASEGÚRATE DE QUE SU MEMBRESÍA ESTÉ VIGENTE EN 2020**

#### **LA RENOVACIÓN EN LÍNEA ES FÁCIL Y SEGURA**

¡Y obtén un descuento en la tarifa de inscripción para el WSCM2020!

### **IFCM BUSCA TRADUCTORES**

El [International Choral Bulletin](#) (ICB), la revista / revista profesional y académica editada por la [Federación Internacional de Música Coral](#) IFCM, está buscando traductores voluntarios de inglés a francés, de alemán a francés y de español a francés. Esta es una buena oportunidad para que los traductores jóvenes adquieran experiencia. Se aprecia el conocimiento en el campo de la música coral, pero no es requerido ni indispensable. Ponte en contacto con el Gerente de Edición de ICB, [Andrea Angelini](#), o postúlate [en línea](#).

### **DIRECTORES SIN FRONTERAS: PRIMERA SESIÓN 2020 EN BENIN**

Se organizó una segunda sesión de capacitación para directores de coros en Cotonou, Benin, del 25 de enero al 2 de febrero, como parte del programa Directores sin fronteras de la FIMC. Dieciocho alumnos de la recién creada Federación Harmonie Cantat en Benin participaron en la sesión y trabajaron en los gestos de dirección con el objetivo de dirigir el coro en residencia al final de la sesión. Doce coros de la región sur de Benin pudieron participar en esta sesión de capacitación. Temas como la preparación de la partitura y el ensayo, escuchar las voces y encontrar formas de responder a lo que escuchan los directores, y trabajar con las inquietudes respecto de la cultura vocal se abordaron individualmente. Los alumnos estuvieron muy motivados y expresaron su deseo de profundizar en este programa educativo. El Instituto Francés de Benin se ha convertido en uno de los socios de estos cursos de formación. La

próxima sesión de entrenamiento está programada para octubre - noviembre de 2020.  
[Lee el informe en francés](#). Este informe estará disponible en inglés en el [ICB](#) de abril.



### DÍA MUNDIAL DEL CANTO CORAL 2019

No te pierdas las fotos y videos

En 2019, el Día Mundial del Canto Coral se celebró el segundo domingo de diciembre. Además los conciertos corales del 8 de diciembre de 2019, los coros tuvieron la oportunidad de registrar cualquier evento coral que tuvo lugar durante todo el mes de diciembre, creando una presencia más fuerte y más visible del proyecto a nivel mundial. En total, se registraron 344 eventos corales en 67 países. Esta es la representación más alta de países en la historia del proyecto. Para mantener el interés sobre esta iniciativa de la IFCM, las fotos y videos de los conciertos del Día Mundial del Coral 2019 continúan apareciendo en la [página de Facebook](#) del Día Mundial del Canto Coral 2019. ¡No te pierdas estos increíbles materiales!

<http://worldchoralday.org/>

### CORO JUVENIL MUNDIAL 2020

#### Selección de cantantes: Conoce al Coro Mundial de Jóvenes 2020

La reunión internacional del jurado para la sesión 2020 del Coro Mundial de Jóvenes (WYC) tuvo lugar en Bonn, Alemania, del 28 al 31 de enero de 2020, convocada por el organizador de la sesión, el [Bundesjugendorchester](#). Durante estos días, el jurado seleccionó a los mejores cantantes para esta sesión específica entre más de 200 candidatos. Después de muchas horas de escuchar las numerosas grabaciones y evaluar las solicitudes, el jurado eligió a 89 cantantes de 41 países para formar parte de la sesión del Coro Mundial de Jóvenes 2020.

La selección fue realizada por un jurado internacional compuesto por el Director Artístico de la sesión WYC 2020, Jörn Hinnerk Andresen, y un representante del jurado de cada una de las tres organizaciones patrocinadoras de la World Youth Choir Foundation: Daniel Mestre de la Asociación Coral Europea - Europa Cantat, Cristian Grases de la Federación Internacional de Música Coral y Géraldine Toutain de Jeunesses Musicales International.

El proceso del jurado tuvo en cuenta la calidad artística y musical de cada candidato como se demuestra a través de los archivos de audición presentados: rango de voz, habilidades de lectura a primera vista, habilidades técnicas vocales, capacidad para preparar una pieza y presentación de voz en todo momento. Además, el jurado también tomó en consideración la

complementariedad de las voces para crear un grupo cohesionado dentro de cada cuerda y en el coro y, siempre que fue posible, presentar la diversidad de países representados en el Coro Mundial de Jóvenes.

El proceso de selección fue a menudo un desafío para el jurado, y los cantantes seleccionados ahora tienen una gran responsabilidad como miembros de la sesión WYC 2020. Muchos otros también podrían haber sido parte del coro; no ser seleccionado no disminuye las habilidades de ningún solicitante. Los miembros del jurado alientan a todos los cantantes a continuar el entrenamiento vocal para mejorar sus habilidades musicales y su desempeño y, para aquellos que no han alcanzado el límite de edad, volver a audicionar el próximo año.

**¡Felicitaciones a los cantantes seleccionados!**

**¡Gracias a todos los candidatos y reclutadores de WYC 2020!**



## **CORO JUVENIL 2020 ASIA PACÍFICO**

### **Llamado a cantantes - APYC 2020 en Kuala Lumpur**

La audición ha comenzado para APYC 2020 en Kuala Lumpur. Estamos buscando jóvenes cantantes talentosos de entre 18 y 28 años de la región de Asia Pacífico. Para más detalles, visita a <https://jcanet.or.jp/ap-youth/>. Fecha límite de solicitud: 8 de mayo de 2020.

MARZO DE 2020



*Voluntarios conectando  
nuestro mundo coral*

# IFCMeNEWS

## ASIA PACIFIC YOUTH CHOIR 2020

Kuala Lumpur, Malaysia  
4th - 12th November 2020

Audition starts February 2020. Stay tuned  
for more information!

SUPPORTED BY  
IFCM

### PRIMER FESTIVAL DE CANTAT DE ÁFRICA, NAIROBI, KENIA, 22-29 DE AGOSTO DE 2020

Para obtener más información, visite el [sitio web de África Cantat](#) o comuníquese directamente con el festival por [correo electrónico](#).

¡Ven a Nairobi y disfruta de la rica diversidad de la música coral de diferentes regiones de África y otros países del mundo! **Jambo Kenia!**

## AFRICA CANTAT FESTIVAL 2020

**Register now!**

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

<http://ifcm.net/>

© 2019 IFCM - All rights reserved

## NOTICIAS DE MIEMBROS FUNDADORES DE IFCM

## NOTICIAS DE LA ASOCIACIÓN CORAL JAPONESA

**Programa educativo de música coral para jóvenes músicos de Japón.**

El 9no Coro Juvenil de la Asociación Coral de Japón (JCAYC), un programa educativo de 4 días se llevará a cabo en Nagasaki, del 24 al 28 de marzo de 2020, con el director invitado Nigel Short del Reino Unido, ex miembro de The Tallis Scholars y The King's Singers y director del premiado coro, Tenebrae.

- Lugares: Universidad de Nagasaki, Sogakudo (campamento musical ); Capilla de la escuela secundaria de Kassui, Nagasaki (concierto)
- Organizadores nacionales: Asociación Coral de Japón (JCA) /The Asahi Shimbun
- Organizador local: Asociación Coral Nagasaki (NCA)
- Socio adicional: British Council

Para más detalles, visita el [sitio web de JCA](#).

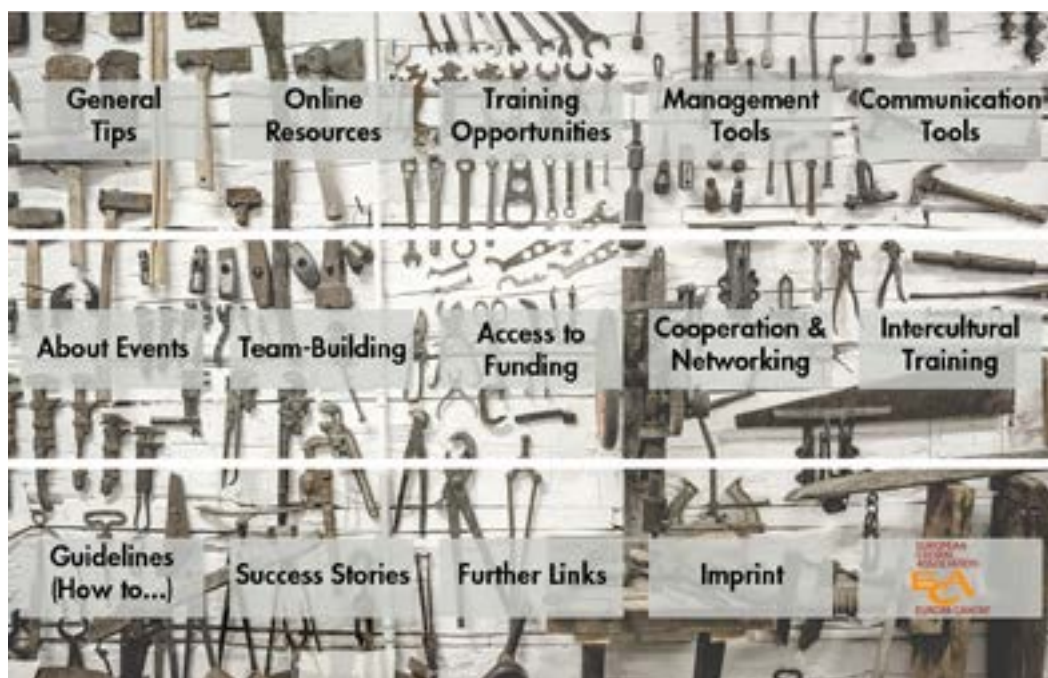
## ASOCIACIÓN EUROPEA DEL CORO - EUROPA CANTAT (ECA-EC)

Pautas y manuales que sirven de inspiración para el trabajo de las Organizaciones Corales. La Asociación Coral Europea - Europa Cantat ha desarrollado, con la ayuda de numerosos socios en toda Europa, una serie de pautas y manuales en el marco de diferentes proyectos financiados por la UE.

Las pautas se actualizarán periódicamente e incluirán temas como:

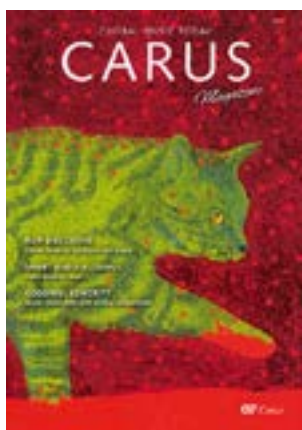
- Cómo utilizar el canto colectivo como herramienta para la integración.
- Diferentes actividades de formación para profesionales de la música.
- Cómo organizar un festival coral de bajo presupuesto.
- Materiales para líderes culturales sobre cómo integrar los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) de la ONU en su trabajo y mucho más.

Encuentra las pautas y manuales [aquí](#)



**ASOCIACIÓN AMERICANA DE DIRECTORES CORALES (ACDA)****2do Simposio Nacional sobre Investigación en Canto Coral** - 1-2 de mayo (Atlanta, GA)**Foro de compositores corales de verano:** del 22 al 29 de junio de 2020 (Lehigh University, Bethlehem, PA).**Conferencia sobre Liderazgo Coral NextDirection** - del 6 al 10 de julio de 2020 (Eau Claire, WI).

• NextDirection Virginia - 28-31 de julio de 2020 (Virginia Beach, VA)

**Conferencia Nacional ACDA** - 17-20 de marzo de 2021 (Dallas, TX)• Audiciones para coros en la Conferencia Nacional ACDA 2021 abierta el 1 de febrero de 2020, con una fecha límite del 15 de abril de 2020. Las pautas están disponibles [aquí](#).• Las propuestas para las Sesiones de Interés en la Conferencia Nacional ACDA 2021 se aceptarán a partir del 1 de febrero de 2020, con una fecha límite del 31 de marzo de 2020. La información y los requisitos están disponibles [aquí](#).**NOTICIAS DE MIEMBROS DE IFCM****NOTICIAS DE CARUS-VERLAG****Nueva revista CARUS 1/2020**

Dos veces al año, la revista CARUS te mantiene informado con temas interesantes sobre la música coral de hoy. Se encuentra recién editada la nueva revista CARUS 1/2020 con muchos artículos sobre música coral.

¡Te espera una sorpresa! [Leer en línea](#)**WHAT'S GOING ON IN OUR CHORAL WORLD IN MARCH AND APRIL 2020**11-15 Mar: Roma Music Festival 2020, Italy - [www.mrf-musicfestivals.com](http://www.mrf-musicfestivals.com)12-16 Mar: Paris International Choir Festival, France - [www.musiccontact.com](http://www.musiccontact.com)12-15 Mar: 26th International Choir Festival of Paris, France - [www.musicandfriends.lu](http://www.musicandfriends.lu)13-15 Mar: 9th International Gdansk Choir Festival, Poland - [www.gdanskfestival.pl](http://www.gdanskfestival.pl)

13-16 Mar: Discover Puerto Rico and its Choral Music, Ponce, Puerto Rico -

[www.music-contact.com](http://www.music-contact.com)19-23 Mar: Dublin International Choral Festival, Ireland - [www.music-contact.com](http://www.music-contact.com)

19-23 Mar: 13th Fukushima Vocal Ensemble Competition, Fukushima, Japan -

[www.vocalensemble.jp/en/](http://www.vocalensemble.jp/en/)19-23 Mar: Festival of Peace and Brotherhood, Rome, Italy - [www.music-contact.com](http://www.music-contact.com)25-29 Mar: Young Prague Festival, Prague, Czech Republic - [www.music-contact.com](http://www.music-contact.com)26-29 Mar: ON STAGE with Interkultur in Verona, Italy - <https://www.interkultur.com/>27-29 Mar: 23rd Rainbow International Festival of Children's and Young Choirs, St. Petersburg, Russian Federation - [www.petersburgfestival.com](http://www.petersburgfestival.com)1-5 Apr: Istra Music Festival 2020, Pore, Croatia - <https://www.mrf-musicfestivals.com/>

4-8 Apr: Vox Lucensis, International Choral Competition, Lucca, Italy -

<https://www.interkultur.com/>

5-9 Apr: 16th Concorso Corale Internazionale, Riva del Garda, Italy -

[www.meeting-music.com](http://www.meeting-music.com)

6-9 Apr: Barcelona Workshop "Easter Week and Religious Choral Music", Spain -

[www.corearte.es](http://www.corearte.es)

10-17 April: Komitas International Festival, Yerevan, Armenia -

<https://www.facebook.com/komitas.komitasfest.5>

MARZO DE 2020



# IFCMeNEWS

*Voluntarios conectando  
nuestro mundo coral*

15-19 Apr: Voices & Wine, Alba, Italy - <https://www.interkultur.com/>

15-18 Apr: Verona International Choral Competition, Verona, Italy -

<http://www.music-contact.com/>

16-18 & 22-25 Apr: 18th Festival di Primavera (Spring Festival), Montecatini Terme, Tuscany, Italy - [www.feniarco.it](http://www.feniarco.it)

16-19 Apr: 6th International Children's & Youth Chorus Festival 'StimmenKlangRaum', Weimar, Germany - [www.schola-cantorum-weimar.de](http://www.schola-cantorum-weimar.de)

18-20 Apr: 3rd Michelangelo International Music Festival, Florence, Italy -

[www.florencechoral.com](http://www.florencechoral.com)

23-26 Apr: Slovakia Cantat, Bratislava, Slovak Republic - [www.choral-music.sk](http://www.choral-music.sk)

23-26 Apr: 10th International Messiah Choir Festival, Salzburg, Austria -

<https://messiah-chorfestival-salzburg.jimdo.com/>

29 Apr-3 May: 66th Cork International Choral Festival, Ireland - [www.corkchoral.ie](http://www.corkchoral.ie)

29 Apr-3 May: Costa Barcelona Music Festival, Spain - [www.mrf-musicfestivals.com](http://www.mrf-musicfestivals.com)

29 Apr-3 May: 15th International Choir Competition & Festival, Bad Ischl, Austria -

<https://www.interkultur.com/>

30 Apr: European Award for Choral Composers 2020, Europe - [www.eca-ec.org](http://www.eca-ec.org) or

[www.EuropeanChoralAssociation.org](http://www.EuropeanChoralAssociation.org)

30 Apr-4 May: 68th European Music Festival for Young People, Neerpelt, Belgium -

[www.emj.be](http://www.emj.be)

30 Apr-4 May: International Festival Verona Garda Estate Verona, Brescia, Mantua, Vicenza, Italy - [www.festivalveronagardaestate.eu](http://www.festivalveronagardaestate.eu)